

Challenge of our time 今天的挑战

I



Not I but Christ

不是我仍是基督

2 Cor. 5:14-15

For the love of Christ constraineth us; because we thus judge, that if one died for all, then were all dead: And that he died for all, that they which live should not henceforth live unto themselves, but unto him which died for them, and rose again.

歌林多後書 5:14-15

原来基督的爱激励我们；因我们想，一人既替众人死，众人就都死了；并且他替众人死，是叫那些活着的人不再为自己活，乃为替他们死而复活的主活。

Voting / 投票

Against / 不同意

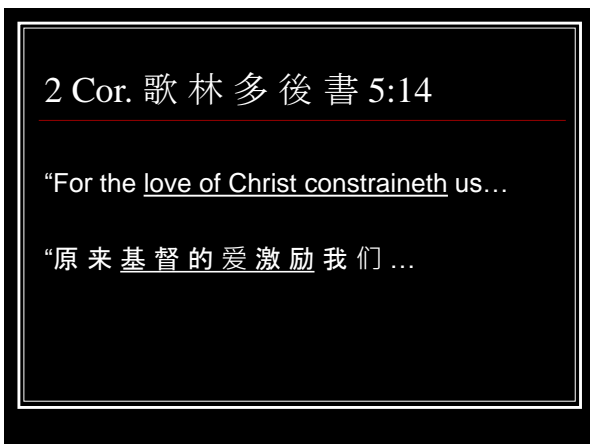
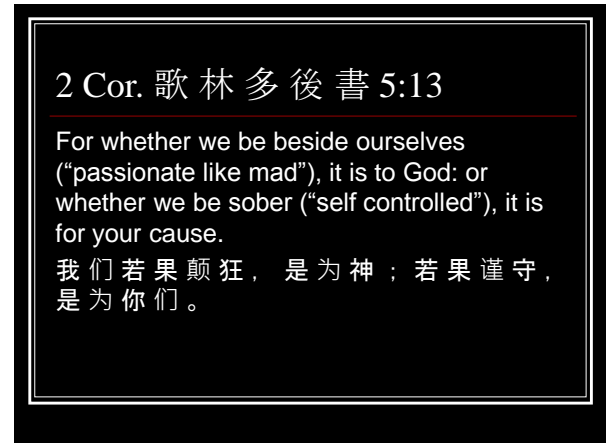
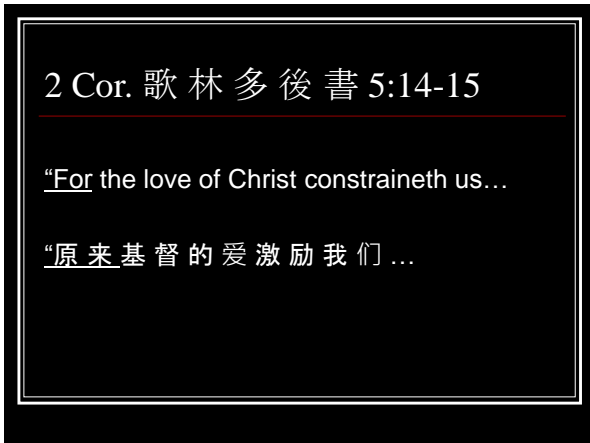
For / 同意



A new word is born!

"Phubbing" - Wikipedia, the free encyclopedia

- Phubbing is a term coined as part of a campaign by Macquarie Dictionary to describe the habit of snubbing someone in favour of a mobile phone.





2 Cor. 歌林多後書 5:14

“For the love of Christ constraineth us...

“原来基督的爱激励我们...”

2 Cor. 歌林多後書 5:14-15

For the love of Christ constraineth us;
because we thus judge,

原来基督的爱激励我们；
因我们想

2 Cor. 5:14-15

...that if one died for all, then were all dead:
And that he died for all, that they which live
should not henceforth live unto themselves,
but unto him which died for them, and rose
again.

歌林多後書 5:14-15

... 一人既替众人死，众人就都死了；
并且他替众人死，是叫那些活着的人
不再为自己活，乃为替他们死而复活
的主活。

All are sinners 都是罪人

■ 羅馬書 / Rom 3:10

As it is written, There is none righteous, no,
not one.

就如经上所记：没有义人，连一个也
没有

2 Cor. 歌林多後書 5:14-15

...that if one died for all, then were all dead:
And that he died for all,

... 一人既替众人死，众人就都死了；
并且他替众人死，

2 Cor. 歌林多後書 5:15

And that he died for all, that they which live
should not henceforth live unto themselves,
but unto him which died for them, and rose
again.

并且他替众人死，是叫那些活着的人
不再为自己活，乃为替他们死而复活
的主活。

Substitutionary Atonement 代赎

■ 2 Cor 5:21

For he hath made him to be sin for us, who
knew no sin; that we might be made the
righteousness of God in him

神使那无罪（无罪：原文是不知罪）
的，替我们成为罪，好叫我们在他里
面成为神的义

Gal. 加拉太書 2:20

I am crucified with Christ: nevertheless I live;
yet not I, but Christ liveth in me: and the life
which I now live in the flesh I live by the faith of
the Son of God, who loved me, and gave
himself for me.

我已经与基督同钉十字架，现在活着的
不再是我，乃是基督在我里面活着；
并且我如今在肉身活着，是因信神的
儿子而活；他是爱我，为我舍己。

Live for Christ .. to what degree? 为主而活...到什么程度？

2 Cor. 11: 23 -28

...in labours more abundant, in stripes above
measure, in prisons more frequent, in deaths
oft.

...我比他们多受劳苦，多下监牢，受
鞭打是过重的，冒死是屡次有的。

Live for Christ .. to what degree? 为主而活...到什么程度？

2 Cor. 11: 23 -28

Of the Jews five times received I forty stripes save
one. Thrice was I beaten with rods, once was I
stoned, thrice I suffered shipwreck, a night and a
day I have been in the deep;

被犹太人鞭打五次，每次四十减去
一下；被棍打了三次；被石头打了一
次，遇着船坏三次，一昼一夜在深海
里

Live for Christ .. to what degree? 为主而活...到什么程度？

2 Cor. 11: 23 -28

In journeyings often, in perils of waters, in perils of robbers, in perils by mine own countrymen, in perils by the heathen, in perils in the city, in perils in the wilderness, in perils in the sea, in perils among false brethren;

又屡次行远路，遭江河的危险、盗贼的危险，同族的危险、外邦人的危险、城里的危险、旷野的危险、海中的危险、假弟兄的危险；

Live for Christ .. to what degree? 为主而活...到什么程度？

2 Cor. 11: 23 -28

In weariness and painfulness, in watchings often, in hunger and thirst, in fastings often, in cold and nakedness.

受劳碌、受困苦，多次不得睡，又饥又渴，多次不得食，受寒冷，赤身露体

Live for Christ .. to what degree? 为主而活...到什么程度？

2 Cor. 11: 23 -28

Beside those things that are without, that which cometh upon me daily, the care of all the churches.

除了这外面的事，还有为众教会挂心的事，天天压在我身上

Mark 12:30-31

- And thou shalt love the Lord thy God with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind, and with all thy strength: this is the first commandment.
- And the second is like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as thyself. There is none other commandment greater than these.

馬可福音 12:30-31

- 你要尽心、尽性、尽意、尽力爱主—你的神。
- 其次就是说：要爱人如己。再没有比这两条诫命更大的了。

2 Cor. 5:14-15

For the love of Christ constraineth us; because we thus judge, that if one died for all, then were all dead: And that he died for all, that they which live should not henceforth live unto themselves, but unto him which died for them, and rose again.

歌林多後書 5:14-15

原来基督的爱激励我们；因我们想，一人既替众人死，众人就都死了；并且他替众人死，是叫那些活着的人不再为自己活，乃为替他们死而复活的主活。

Not I, but **Christ** 不是我仍是**基督**

- Christ's love constrains us – because He died & rose on our behalf, we should live for Him.
- 基督的爱激励我们 - 他替我们死而复活, 我们应为主而活.



*Not I but **Christ***

不是我仍是**基督**